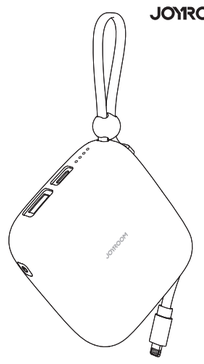
封底 封面 封二 封三

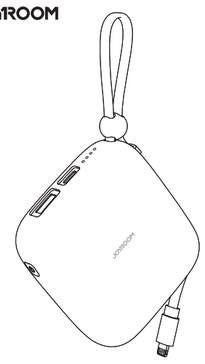
3.1101.616648.0000000
原材料 机乐堂 JR-L003 果冻系列22.5W移动电源10000mAh 说明书 V1.0
尺寸：60x90mm
材质：105g铜版纸+正反单色印刷+骑马钉

JOYROOM



دليل المستخدم
شاحن متنقل صغير بقوة 22.5 واط من فئة Jelly

JOYROOM



EN
CN
PL
AR

User Manual
Jelly Series 22.5W mini Transparent Power Bank

User Manual ····· 1
Jelly Series 22.5W mini
Transparent Power Bank

使用说明书 ····· 8
22.5W快充移动电源10000mAh

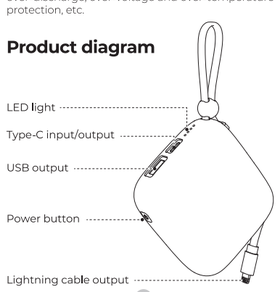
Instrukcja obsługi ···· 15
Przezroczysty Mini Power Bank
22,5 W serii Jelly

دليل المستخدم
شاحن متنقل صغير بقوة 22.5 واط من فئة Jelly

User Manual
Jelly Series 22.5W mini Transparent Power Bank

Product introduction
The product is a 22.5W power bank with a Lightning cable and three output ports. It can charge 3 devices simultaneously. It provides fast charging for mobile phones, tablets, e-book readers, watches, game consoles, etc. It supports PD3.0, QC3.0, Samsung AFC, Huawei FCP, SCP fast charge protocols and more. The product has a built-in smart chip and a variety of safety protections such as over-charge, over-discharge, over-voltage and over-temperature protection, etc.

Product diagram



Parameters

Model	JR-L003
Battery Capacity	10000mAh 3.7V (37Wh)
Rated Capacity	5800mAh (5V ⎓ 3A)
Energy conversion rate	≥80%
Type-C Input	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Type-C Output	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2.22A 12V ⎓ 1.67A
USB Output	5V ⎓ 3A 4.5V ⎓ 5A 5V ⎓ 4.5A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Lightning Cable Output	5V ⎓ 2.4A 9V ⎓ 2.22A
Total Output	5V ⎓ 3A (MAX)
Material	ABS+PC fireproof material
Size	90*81.3*27.5mm
Net Weight	225g

Packing list

Power bank x1

Manual & Warranty card x1

Operation instructions
1. Power on
① Press the button once to power it on.
② Connect device to have it automatically power on.

2. LED light
① In turned on status, you can check the remaining power capacity.
② If no device is connected in 30s, the product will enter sleep mode and the LED light will turn off automatically.

100 % ● ● ● ●
75 % ● ● ● ○
50 % ● ● ○ ○
25 % ● ○ ○ ○

3. Low-current charging mode
① In turned on status, press the power button twice, it will enter low-current charging mode, and the LED light will start to flash.
② To exit low-current charging mode, press the power button twice, the LED light will be constant on, which means low-current charging is turned off.
③ Low-current charging mode is mainly used for charging low-power electronics as wireless earphones, bracelets, watches, etc.

4. Using environment
Using ambient temperature: 0℃ to 40℃, non-tropical area
Storage ambient temperature: 0℃ to 40℃

5. Recharge the power bank
Use the USB to Type-C cable to connect the Type-C port of the power bank with the charger. The LED light keeps flashing which means the power bank is being recharged. When it is fully recharged, the LED light will stop flashing and be constant on.
Noto: please recharge the product with a charging cable and charger of nominal specifications.

Warm reminders
1. Please fully charge the power bank when using it for the first time.
2. Please pull out the charging cable in time after fully charged to avoid energy loss.
3. Please use suitable cables and accessories to make the power bank function normally.
4. Do not drop, impact, disassemble the product or try to repair it by yourself.
5. Do not store the product in a wet place or immerse it in water.
6. Do not expose or store the product near a heat source or flammable materials.
7. Do not leave this product in the car. The high temperature of sunlight will damage the product.
8. Please keep it out of the reach of children to avoid improper use.
9. Do not put any foreign object into the USB/Type-C input/output ports of the product to avoid short circuit or damage.
10. Please charge the power bank fully at least once every four months to prolong its service life.
11. Please stop using the product in case of swelling, leakage, deformation of battery and other abnormalities.
12. Do not disassemble the product by yourself. Any shortened service life or damage caused by improper use or storage of the product by customer will not be borne by our company.
13. Avoid using chargers with excessive output current or load.

After-sale service regulations:
1. Consulting service: Please read the User Manual carefully before using the product and keep it for future use.
2. Replacement service: The company undertakes that if there is product failure within 7 days from the date of purchase that is not caused by human error, the customer can choose between replacement and repair freely (if the appearance is in good condition, it will be repaired) provided that the product, its accessories and packaging are complete and in good condition. The customer can ask the local authorized dealer to deal with it.
3. Warranty service: In case of product failure within the warranty period that is not caused by human error, free warranty service will be provided within one year. In case of product failure caused by human error, we will charge for relevant repairing.
4. Charged repairing service: In case of product failure within one to three years from the date of purchase, charged repairing service will be provided. Users need to pay for the components, transportation and labor costs.

5. Warranty exceptions (you need to pay for relevant service):
① Expired the warranty period;
② There's alteration on the Warranty Card, or the serial number is inconsistent with the product itself;
③ Product damage caused by accidents or human error (e.g.: customer fails to use, maintain and store the product according to the User Manual, incorrect installation, improper power supply, water intrusion, etc.)
④ Failure to provide Warranty Card and valid invoice (except that you can prove that the product is within the warranty period).
⑤ Product damage caused by force majeure, such as earthquake, fire disaster, flood, thunderstroke, etc.
⑥ Product damage caused by disassembling ,repairing or refitting the product without authorization.

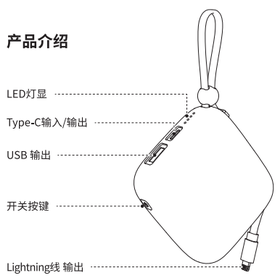
Warranty Card

No.:	
Date of purchase:	
Customer:	
Dealer:	
Name:	Telephone:
Address:	
Batch number:	

使用说明书
22.5W快充移动电源10000mAh

产品说明
本产品是一款22.5W自带Lightning线移动电源，三口输出，满足三台设备同时充电，可为手机、平板、电子书、手表、游戏机等快速充电，兼容多种快充协议，支持PD3.0，QC3.0，三星AFC及华为FCP，SCP等快充协议，本产品内置智能芯片，具有过充、过放、过压、温度保护等多种安全保护电路。

产品介绍



产品规格

型号	JR-L003
电池容量	10000mAh 3.7V (37Wh)
额定容量	5800mAh (5V ⎓ 3A)
能量转换率	≥80%
Type-C输入	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Type-C输出	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2.22A 12V ⎓ 1.67A
USB输出	5V ⎓ 3A 4.5V ⎓ 5A 5V ⎓ 4.5A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Lightning线输出	5V ⎓ 2.4A 9V ⎓ 2.22A
总输出	5V ⎓ 3A(MAX)
产品材质	ABS+PC防火料
产品尺寸	90*81.3*27.5mm
产品净重	225g

包装清单

移动电源x1

说明书/保修卡x1

使用说明
1. 开机说明
① 按键一次，即可开机。
② 接入设备，自动开机。

2. 灯显说明
① 开机状态下，可查看电源剩余电量。
② 若30秒无设备接入，进入休眠状态，LED灯显自动熄灭。

100 % ● ● ● ●
75 % ● ● ● ○
50 % ● ● ○ ○
25 % ● ○ ○ ○

3. 小电流模式
①开机状态下，开机键连按两次，进入小电流模式，LED灯显闪烁。
②关闭小电流模式，需开机键连按两次，LED灯显闪烁状态变为常亮，则关闭成功。
③该功能主要为蓝牙耳机、手环、手表等小电流设备使用该模式进行充电。

4. 使用环境
使用环境温度：0℃至40℃非热带地区。
储存环境：0℃至40℃。

5. 产品充电
使用充电器连接USB TO Type-C的数据线，插入本移动电源

Type-C端口,LED灯显闪烁常亮,表示正在为移动电源充电，充满电后LED灯显停止闪烁，LED灯显常亮。

注：请选择符合产品标称规格的充电线和充电器为产品进行充电。

温馨提示
1. 第一次使用本产品请将电量完全充满。
2. 本产品充电完成后，请及时拔掉充电线,避免损耗。
3. 为保证产品的正常使用，请务必使用正确的线材和配件。
4. 严禁摔打、撞击、拆卸或尝试自行修复此产品。
5. 请勿将移动电源放置在潮湿处及用水浸泡此产品。
6. 严禁将此产品放置在热源易燃处。
7. 请勿将此产品遗放在汽车中，阳光照射的高温会导致此产品损坏。
8. 请将移动电源放置在儿童无法拿取的地方，避免儿童不当使用。
9. 勿将任何异物摄入产品USB/Type-c输入输出端口孔位，以免造成短路或损坏
10. 为避免长时间搁置损耗使用寿命，请至少每四个月对移动电源充一次完整的电。
11. 如出现电池膨胀、漏液、变形等异常时，请停止使用。
12. 请勿自行拆机，不正确操作会导致本产品寿命减低或损坏，因此带来的影响不属于保修责任或厂家责任，敬请谅解。
13. 避免使用超出本产品输出电流的充电器或负载。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电芯	X	O	O	O	O	O
PCB板	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T11364的规定编制

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案，符合欧盟RoHS指令环保要求。

售后服务条例：
1、咨询服务：用户在使用产品前，请仔细阅读本产品的使用说明书。
2、包换服务：包换期内(自购机之日起七日内)，正常使用出现了非人为故障，请保持产品，配件和包装的完整(若外观不损坏、做保修处理)经检查确认故障后，可选择换货或维修，用户可到当地授权经销商处联系并处理。
3、保修服务：保修期内，正常使用出现的非人为故障，均可享受免费保修服务(主机一年内免费保修，若人为损坏，做收费维修处理)。

4、收费维修服务：产品自购机之日起一年到三年内，出现故障可收费维修，用户需支付维修所产生的元器件费、运输费及人工费。
5、以下情况不在三包范围内，本公司提供有偿服务
①超过三包期限
②涂改三包凭证，或序列号与产品本身不符③意外因素或人为导致的产品损坏(如：未按使用说明书操作、维护或保管、安装错误造成的故障，接入不合适的电源、进水、掉坏等)
④无效三包凭证和有效发票(能证明产品确属服务期内者除外)。
⑤因不可抗拒如地震、火灾、水灾、雷击等导致的产品故障或损坏
⑥未经本公司许可，自拆卸、修理或改装。

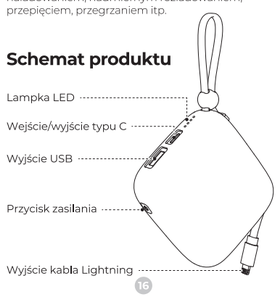
产品保修卡

型号：	
购买日期：	
用户：	
购买商号：	
姓名：	电话：
地址：	
生产批号：	

Instrukcja obsługi
Przezroczysty Mini Power Bank 22,5 W serii Jelly

Informacje o produkcie
Ten produkt to power bank o mocy 22,5 W ze złączem Lightning i trzema portami wyjściowymi. Może ładować 3 urządzenia jednocześnie. Zapewnia szybkie ładowanie telefonów komórkowych, tabletów, czytników e-booków, zegarków, konsol do gier itp. Obsługuje protokoły szybkiego ładowania PD3.0, QC3.0, Samsung AFC, Huawei FCP, SCP i inne. Produkt ma wbudowany inteligentny chip i szereg zabezpieczeń, takich jak ochrona przed nadmiernym naładowaniem, nadmiernym rozładowaniem, przepięciem, przegrzaniem itp.

Schemat produktu



Parametry

Model	JR-L003
Pojemność baterii	10000mAh 3.7V (37Wh)
Rated Capacity	5800mAh (5V ⎓ 3A)
Pojemność znamionowa	≥80%
Wejście typu C	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Wyjście typu C	5V ⎓ 3A 9V ⎓ 2.22A 12V ⎓ 1.67A
Wyjście USB	5V ⎓ 3A 4.5V ⎓ 5A 5V ⎓ 4.5A 9V ⎓ 2A 12V ⎓ 1.5A
Wyjście kabla Lightning	5V ⎓ 2.4A 9V ⎓ 2.22A
Moc całkowita	5V ⎓ 3A (maks.)
Materiał	materiał ogniotrwały ABS+PC
Rozmiar	90*81.3*27.5mm
Waga netto	225g

Zawartość opakowania

Power bank x1

Instrukcja obsługi/Karta gwarancyjna x1

Instrukcje użytkowania
Włączanie urządzenia
1. Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie.
2. Podłącz urządzenie, aby włączyło się automatycznie.

Lampka LED
1. Gdy urządzenie jest włączone możesz sprawdzić pozostałą ilość energii.
2. Jeśli żadne urządzenie nie zostanie podłączone w ciągu 30 sekund, produkt przejdzie w tryb uśpienia, a dioda LED wyłączy się automatycznie.

100 % ● ● ● ●
75 % ● ● ● ○
50 % ● ● ○ ○
25 % ● ○ ○ ○

Niskoprądowy tryb ładowania
1. W stanie włączonym naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania. Przejdzie wtedy w niskoprądowy tryb ładowania, a dioda LED zacznie migać.
2. Aby wyjść z niskoprądowego trybu ładowania, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania. Dioda LED będzie świecić światłem ciągłym, co oznacza, że niskoprądowe ładowanie jest wyłączone.
3. Tryb ładowania niskoprądowego jest używany głównie do ładowania urządzeń elektronicznych o małej mocy, takich jak bezprzewodowe słuchawki, bransoletki, zegarki itp.

Środowisko użytkowania
1.Temperatura otoczenia: 0℃ do 40℃, obszar nietropikalny
2. Temperatura otoczenia podczas przechowywania: 0℃ do 40℃

4. Naładuj power bank
Użyj USB do kabla typu C, aby połączyć wejście typu C w power banku z ładowarką. Cyfrowy wyświetlacz LED ciągle miga, co oznacza, że power bank jest ładowany. Po pełnym naładowaniu wyświetlacz LED przestanie migać i będzie się świecił stale.
Produkt należy ładować za pomocą kabła ładującego i ładowarki o przypisanych specyfikacjach.

Warto pamiętać
1. Należy w pełni naładować power bank przy pierwszym użyciu.
2. Wyciągnij kabel ładujący na czas po pełnym naładowaniu, aby uniknąć utraty energii.
3. Używaj odpowiednich kabli i akcesoriów, aby power bank działał normalnie.
4. Nie upuszczaj, nie uderzaj, nie demontuj produktu ani nie próbuj samodzielnie go naprawiać.
5. Nie przechowuj produktu w wilgotnym miejscu ani nie zanurzaj go w wodzie.
6. Nie wystawiaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu źródła ciepła lub materiałów łatwopalnych.
7. Nie zostawiaj tego produktu w samochodzie. Wysoka temperatura światła słonecznego uszkodzi produkt.
8. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niewłaściwego użytkowania.
9. Aby uniknąć zwarcia lub uszkodzenia nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do portów wejścia/wyjścia USB/wejścia typu C produktu.
10. Ładuj power bank w pełni co najmniej raz na cztery miesiące, aby przedłużyć jego żywotność.
11. Należy zaprzestać używania produktu w przypadku

spuchnięcia, wycieku, deformacji baterii i innych nieprawidłowości.
12. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia. Firma nie ponosi konsekwencji za skrócony okres użytkowania lub za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem albo przechowywaniem produktu przez klienta.
13. Unikaj używania ładowarek o nadmiernym prądzie wyjściowym lub obciążeniu.

Regulamin usług posprzedażowych:
1. Usługi konsultingowe: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą Instrukcję Obsługi i zachować ją do wglądu.
2. Usługi wymiany: Firma zobowiązuje się, że w przypadku niespowodowanej błędem ludzkim awarii produktu w ciągu 7 dni od daty zakupu, klient może swobodnie wybierać między wymianą a naprawą (jeśli wizualnie urządzenie jest w dobrym stanie, zostanie naprawione) pod warunkiem, że produkt, jego akcesoria i opakowanie są kompletne i w dobrym stanie. Klient może poprosić lokalnego autoryzowanego dealera o podjęcie czynności.
3. Usługi gwarancyjne: W przypadku niespowodowanej błędem ludzkim awarii produktu w okresie gwarancyjnym, bezpłatna usługa gwarancyjna zostanie zapewniona w ciągu jednego roku. W przypadku awarii produktu spowodowanej błędem ludzkim, pobierzemy opłatę za odpowiednią naprawę.
4. Odpłatna usługa naprawy: W przypadku awarii produktu w ciągu jednego do trzech lat od daty zakupu, zostanie wykonana odpłatna naprawa. Użytkownicy muszą zapłacić za komponenty, transport i koszty pracy.

5. Wyjątki gwarancyjne (za odpowiednią usługę trzeba zapłacić):

① Okres gwarancji upłynął;
② Na karcie gwarancyjnej nastąpiła zmiana lub numer seryjny jest niezgodny z samym produktem;
③ Uszkodzenie produktu spowodowane wypadkiem lub błędem ludzkim (np. klient nie używa, nie konserwuje i nie przechowuje produktu zgodnie z instrukcją obsługi; nieprawidłowa instalacja, niewłaściwe zasilanie, wtargnięcie wody itp.)
④ Niedostarczenie Karty Gwarancyjnej i ważnej faktury (z wyjątkiem wypadku, w którym możesz udowodnić, że produkt jest w okresie gwarancyjnym).
⑤ Uszkodzenie produktu spowodowane siłą wyższą, taką jak trzęsienie ziemi, pożar, powódź, uderzenie pioruna itp.
⑥ Uszkodzenie produktu spowodowane demontażem, naprawą lub ponownym zamontowaniem produktu bez autoryzacji.

Karta Gwarancyjna

Model:	
Data zakupu:	
Klient:	
Dystrybutor:	
Imię:	Tel.:
Adres:	
Numer serii:	

دليل المستخدم
شاحن متنقل صغير بقوة 22.5 واط من فئة Jelly

مقدمة عن المنتج
المنتج عبارة عن شاحن متنقل بقوة 22,5 واط مزود بكبل من النوع Lightning وثلاثة منافذ إخراج. يمكنه شحن 3 أجهزة في نفس الوقت. يوفر شحنًا سريعًا للهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية وقارئات الكتب الإلكترونية والساعات وأجهزة الألعاب وما إلى ذلك. كما يدعم بروتوكولات الشحن السريع PD3.0 و QC3.0 و Samsung AFC و Huawei FCP و SCP وغير ذلك الكثير. يحتوي المنتج على شريحة ذكية مدمجة ومجموعة متنوعة من وسائل حماية السلامة مثل الحماية من الشحن الزائد والتفريغ الزائد والجهد الزائد والحماية من درجة الحرارة الزائدة، إلخ.

مخطط البرنامج

المعلمات
لاسم: Jelly Series وحدة طاقة محمولة صغيرة 22.5 وات لون شفاف
الطراز: JR-L003
سعة البطارية: 10000 ميللي أمبير في الساعة 3,7 فولت (37 وات في الساعة)
السعة المقننة: 5800 ميللي أمبير في الساعة (5 فولت ⎓ 3 أمبير)
إدخال Type-C: 5 فولت ⎓ 3أمبير، 9 فولت ⎓ 2 أمبير، 12 فولت ⎓ 1.5 أمبير
الخرج Type-C: 5 فولت ⎓ 3أمبير، 9 فولت ⎓ 2.22 أمبير، 12 فوت 1.67أمبير
خرج USB: 5 فولت ⎓ 3 أمبير، 4,5 فولت ⎓ 5 أمبير ، 5 فولت⎓ 4,5 أمبير ، 9 فولت ⎓ 2 أمبير، 12 فولت ⎓ 1,5 أمبير
الخرج كابل Lightning: 5 فولت ⎓ 2,4أمبير، 9 فولت ⎓ 2.22 أمبير
الخرج الإجمالي: 5 فولت ⎓ 3 أمبير (حد أقصى)
المادة: مادة ABS+PC المقاومة للحرائق
الحجم: 90*81.3*27.5 ملم
الوزن الصافي:225 جم

قائمة التعبئة

الشاحن المتنقل * 1

دليل المستخدم/بطاقة الضمان * 1

تعليمات التشغيل
التشغيل
1. اضغط على الزر مرة واحدة للتشغيل.
2. قم بتوصيل أي جهاز للتشغيل تلقائيًا.

ضوء LED
1. في حالة التشغيل، يمكنك التحقق من سعة الطاقة المتبقية.
2. إذا لم يتم توصيل أي جهاز في غضون 30 ثانية، فسيدخل المنتج إلى وضع السكون وسيتم إيقاف تشغيل ضوء LED تلقائيًا.

100 % ● ● ● ●
75 % ● ● ● ○
50 % ● ● ○ ○
25 % ● ○ ○ ○

وضع الشحن منخفض التيار
1. في حالة التشغيل، اضغط على زر الطاقة مرتين، حيث سيدخل إلى وضع الشحن منخفض التيار، وسيبدأ ضوء LED في الوميض.
2. للخروج من وضع الشحن منخفض التيار، اضغط على زر الطاقة مرتين، حيث سيظل ضوء LED قيد التشغيل باستمرار، مما يعني إيقاف تشغيل الشحن منخفض التيار .
3. يُستخدم وضع الشحن منخفض التيار بشكل أساسي لشحن الإلكترونيات منخفضة الطاقة مثل سماعات الأذن اللاسلكية والأساور والساعات وما إلى ذلك.

بيئة الاستخدام
1. درجة الحرارة المحيطة بالاستخدام: 0 إلى 40 درجة مئوية، منطقة غير استوائية

2. درجة الحرارة المحيطة الخاصة بالتخزين: 0 إلى 40 درجة مئوية

إعادة شحن الشاحن المتنقل
استخدم كبل USB إلى Type-C لتوصيل مدخل Type-C الخاص بالشاحن المتنقل بالشاحن، تومض شاشة العرض الرقمية LED باستمرار مما يعني بأنه قد تم إعادة شحن الشاحن المتنقل. عند إعادة شحنه بالكامل، ستتوقف شاشة LED عن الوميض وستظل تعمل بشكل مستمر.
برجى إعادة شحن المنتج بكبل شحن وشاحن بمواصفات اسمية.

تذكيرات الحرارة
1. برجى شحن الشاحن المتنقل بالكامل عند استخدامه لأول مرة.
2. برجى سحب كبل الشحن في الوقت المناسب بعد الشحن الكامل لتجنب فقد الطاقة.
3. برجى استخدام الكبلات والملحقات المناسبة لجعل الشاحن المتنقل يعمل بشكل طبيعي.
4. لا تسقط المنتج أو تصدمه أو تفككه أو تحاول إصلاحه بنفسك.
5. لا تقم بتخزين المنتج في مكان مبلل أو تغمره في الماء.
6. لا تعرض المنتج أو تخزنه بالقرب من مصدر حرارة أو مواد قابلة للاشتعال.
7. لا تترك هذا المنتج في السيارة، سيؤدي ارتفاع درجة حرارة ضوء الشمس إلى تلف المنتج.
8. برجى إبقائه بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الاستخدام غير المناسب.
9. لا تضع أي جسم غريب في منافذ الإدخال/الإخراج USB / Type-C للمنتج لتجنب حدوث ماس كهربائي أو تلف.

10. برجى شحن الشاحن المتنقل بالكامل مرة واحدة على الأقل كل أربعة أشهر لإطالة عمر خدمته.
11. برجى التوقف عن استخدام المنتج في حالة حدوث انتفاخ أو تسرب أو تشوه للبطارية أو أي تشوهات أخرى.
12. لا تفكك المنتج بنفسك، لن تتحمل شركتنا أي عمر خدمة قصير أو ضرر ناتج عن استخدام العميل للمنتج بشكل غير صحيح أو تخزينه بشكل غير مناسب.
13. تجنب استخدام أجهزة الشحن ذات التيار أو الحمل الزائد.

لوائح خدمة ما بعد البيع:
1. الخدمات الاستشارية: يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به للاستخدام في المستقبل.
2. خدمة الاستبدال: تتعهد الشركة بأنه في حالة حدوث عطل في المنتج خلال 7 أيام من تاريخ الشراء لم يكن بسبب خطأ بشري، يمكن للعميل الاختيار بين الاستبدال والإصلاح بحرية (إذا كان مظهر المنتج في حالة جيدة، فسيتم إصلاحه) شريطة أن المنتج وملحقاته وعبوته كاملة وبحالة جيدة. كما يمكن للعميل أن يطلب من الوكيل المحلي المعتمد التعامل معه.
3. خدمة الضمان: في حالة حدوث عطل في المنتج خلال فترة الضمان لم يكن ناتجًا عن خطأ بشري، سيتم تقديم خدمة ضمان مجانية في غضون عام واحد. في حالة تعطل المنتج بسبب خطأ بشري، سوف نفرض رسومًا على الإصلاح ذي الصلة.
4. خدمة الاصلاح برسوم: في حالة تعطل المنتج في غضون سنة إلى ثلاث سنوات من تاريخ الشراء، سيتم توفير خدمة الإصلاح برسوم. يحتاج المستخدمون إلى دفع تكاليف المكونات والنقل والعمالة.

5. استثناءات الضمان (عليك أن تدفع مقابل الخدمة ذات الصلة):
① انتهاء صلاحية فترة الضمان؛
② وجود تغيير في بطاقة الضمان، أو أن الرقم التسلسلي غير متوافق مع المنتج نفسه؛
③ تلف المنتج الناجم عن الحوادث أو الخطأ البشري (على سبيل المثال: فشل العميل في استخدام المنتج وصيانته وتخزينه وفقًا لدليل المستخدم؛ التثبيت غير الصحيح؛ إمداد الطاقة غير المناسب، تسرب المياه، إلخ.)
④ عدم تقديم بطاقة الضمان وفاتورة صالحة (باستثناء أن يكون بمقدورك إثبات أن المنتج ضمن فترة الضمان).
⑤ تلف المنتج الناجم عن قوة قاهرة، مثل الزلازل أو الحرائق أو الفيضانات أو ضربات الرعد، وما إلى ذلك.
⑥ تلف المنتج الناجم عن تفكيك المنتج أو إصلاحه أو إعادة تجهيزه دون إذن.

بطاقة الضمان

الطراز:	
تاريخ الشراء:	
العميل:	
الوكيل:	
الاسم:	العنوان:
الهاتف:	
رقم الدفعة:	